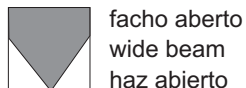
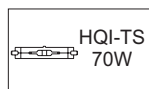
Garantia / Warranty / Garantía

Esta luminária tem sua qualidade assegurada contra eventuais defeitos de fabricação, que porventura possam ocorrer durante o período de um (1) ano, contados a partir da data de emissão da nota fiscal de venda ao consumidor.

Ella Iluminação warrants this luminaire against any defects in material or workmanship for a period of an one (1) year from the date of original consumer purchase.

Esta luminaria tiene su calidad asegurada contra eventual defectos de la producción, que por casualidad pueden pasar durante el período de un (1) año, el arranque contado de la fecha de la emisión del recibo de la venta al consumidor.

Símbolos / Symbols / Símbolos

facho aberto
wide beam
haz abierto

peso líquido
net weight
peso neto

lâmpada
lamp type
lámpara

conteúdo da embalagem
quantity per package
contenido del embalaje

base
base holder
base

aterramento
grounding
aterramiento

matriz
rua parapuã, 976 cep 02831 001
freg do ó são paulo sp brasil
f.+55 (11) 3921.5861
ella@ella.com.br

show room
av pompéia, 2520 cep 05022 001
pompéia são paulo sp brasil
f.+55 (11) 3865.5105
showroom@ella.com.br

Obrigado por comprar os produtos da Ella Iluminação
Thank you for purchasing Ella Iluminação products
Gracias por adquirir los productos de Ella Iluminação

EL1730
10171

manual de instalação
installation instructions
instrucciones de montaje

www.ella.com.br

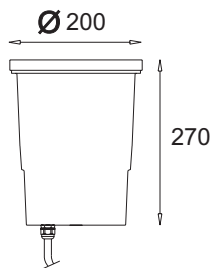
ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA PARA DEFICIENTES

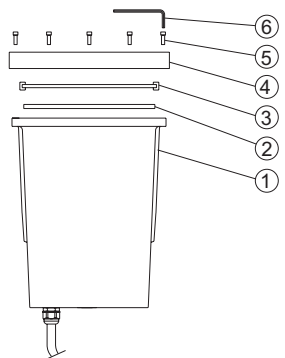
manual de instalação
installation instructions
instrucciones de montaje

EL1730
10171

Projetor embutido de solo, para lâmpada vapor metálico tubular (máx. 70W).
Corpo aro e grelha em alumínio fundido com pintura eletrostática.
Vidro de proteção temperado e grelha anti-ofuscamento

Up lighting projector fitted into the floor, for tubular metal halide lamp (max. 70W).
Melted aluminum body, grid and outer ring with electrostatic painting.
Tempered glass cover and anti-glare grid.

Proyector empotrable de suelo, para lámpara tubular de ioduro metálico (máx. 70W). Cuerpo, aro y rejilla en aluminio fundido barnizado con polvo epoxy. Vidrio de protección templado y rejilla antideslumbrante.

- Medidas aproximadas em milímetros.
- Approximate dimensions in millimeters.
- Dimensiones aproximadas en milímetros.

componentes / parts / componentes :

1 - corpo com prensa cabo / luminaire body with wire holder / cuerpo con prensa cable (1 un.)

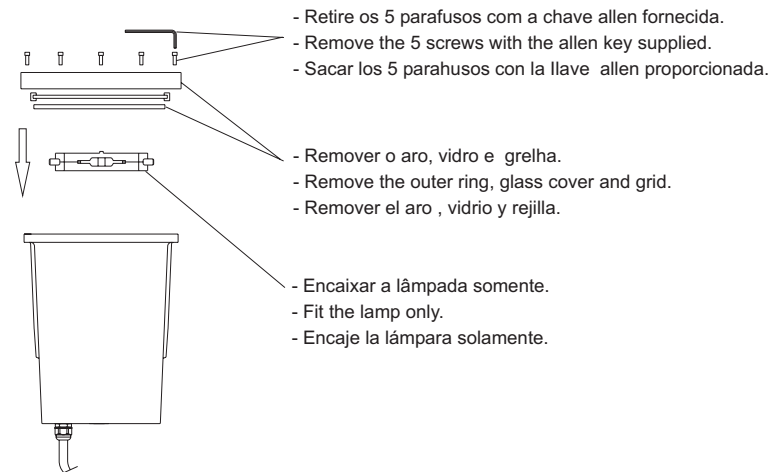
2 - grelha anti-ofuscamento / anti glare grid / rejilla antideslumbrante (1 un.)

3 - vidro com junta de borracha de vedação / glass cover with rubber joint for seal / vidrio con la juntura de caucho para sellar (1 un.)

4 - aro externo / outer ring / anillo externo (1 un.)

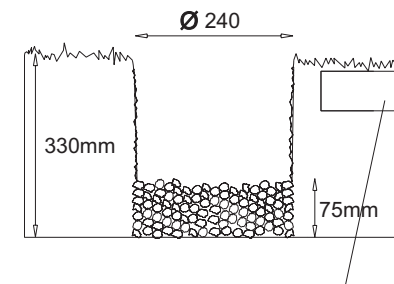
5 - parafusos de fixação allen / fixation allen screws / tornillos de la fijación allen (5 un.)

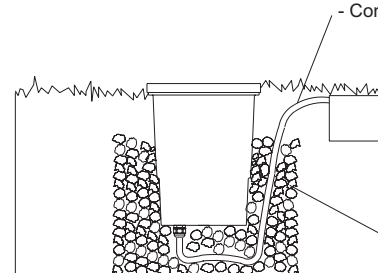
6 - chave allen / allen key / llave allen (1 un.)

matriz ella iluminação rua parapuã, 976 cep 02831 001 são paulo . sp . brasil
f. +55(11) 3921.5861 ella@ella.com.br www.ella.com.br

- Retire os 5 parafusos com a chave allen fornecida.
- Remove the 5 screws with the allen key supplied.
- Sacar los 5 parahusos con la llave allen proporcionada.

- Remover o aro, vidro e grelha.
- Remove the outer ring, glass cover and grid.
- Remover el aro , vidrio y rejilla.

- Encaixar a lâmpada somente.
- Fit the lamp only.
- Encaje la lámpara solamente.

- Faça um buraco com as dimensões indicadas e preencha com pedriscos.
- Dig a hole with the suitable dimensions and fill out with tiny stones.
- Excave un agujero con las dimensiones convenientes y rellene con pedriscos.

- Instalar uma caixa vedada para alojar o reator e ignitor.
- Install a weatherproof box to house the ballast and starter.
- Instale una caja impermeable para alojar el balasto y ignitor.

- Ligações elétricas e aterramento com cabo PP 3 x 1,5 mm² .
- Electric connections and grounding with 3 x 1,5mm² wire conductors.
- Conexiones eléctricas y aterramiento con cable PP 3 x 1,5 mm².

- Coloque a luminária e preencha com pedriscos e terra.
- Insert the fixture and fill out with tiny stones and soil.
- Inserte el proyector y rellene con las piedras diminutas y tierra.

show room ella iluminação av pompéia, 2520 cep 05022 001 são paulo . sp . brasil
f. +55(11) 3865.5105 showroom@ella.com.br www.ella.com.br